El padre nuestro

[ɛl 'pa.ðɾɛ 'nwes.tɾɔ] The Lord's Prayer

Text by Luis F. Ardavín (1891-1962) Set by Emilio Serrano y Ruiz (1850-1939), from Canciones del hogar [kan.'θjɔ.nez ðel ɔ.'var], #3

Cuando	comenzaba		
[ˈkwan.dɔ	kɔ.mɛn.'θa.βa]		
When	I-began		

Siendo	niña	a	hablar,
cb.naja']	'ni.na_	a	a.'βlar]
being	girl	to	to-speak,
([as]a girl	to speak,)		

madre, la mi madre, me enseñó a rezar. Era el Padre nuestro que en el cielo está el que al despertarme me enseñó a rezar. Y el que en vacaciones en el campo ya, pájaros y fuentes repitiendo van. Padre nuestro que estás en los cielos, líbrame, cuando llegue a mujer, de pecados, pesares, y duelos, que confunden amor y placer. Por el mes de mayo, con incienso y flor, recibí la gracia de la comunión...

The entire text to this title with the complete IPA transcription and translation is available for download.

Thank you!

